



**CHALLENGE**  
**PEGUERA-MALLORCA**  
wearetriathlon!

**14. OCTUBRE 2017**

**REVISTA RESIDENTS / RESIDENTES**



Dipòsit Legal PM 1130-2017

[www.challenge-mallorca.com/es](http://www.challenge-mallorca.com/es)



G VICEPRESIDÈNCIA  
O I CONSELLERIA  
I INNOVACIÓ  
B RECERCA I TURISME

**ATB**  
AGÈNCIA TURÍSTICA  
ILLES BALEARSES

**Paguera**  
Cala Fornells  
Asociación Hotelera



**Ajuntament de  
Calvià** Mallorca

calvia.com

**FUNDACIÓ  
CALVIÀ**

# SALUTACIÓ / SALUDA



## VEÏNES I VEÏNS DE CALVIÀ

El pròxim 14 d'octubre es farà la quarta edició de la prova de triatló internacional Challenge Peguera Mallorca. La competició s'ha convertit en un referent i per segon any consecutiu i aquesta vegada amb tres mesos d'antelació, podem dir amb satisfacció que s'ha penjat el cartell de complet. Més del 85% dels participants seran estrangers i calculam que l'esdeveniment suposarà un impacte econòmic important de més de 2.000.000 d'euros. Aquestes dades em serveixen per afirmar que Challenge Peguera Mallorca és un exemple de projecte esportiu que contribueix de forma eficaç a la lluita contra la estacionalitat turística, no tan sols pel moviment que suposa en les dates de celebració, també per la oportunitat d'enllaçar-la amb altres esdeveniments, com per exemple els training camps, que es duen a terme entre març i abril principalment i que serveixen per preparar aquests tipus de curses al municipi.

Tots som conscients de la vessant turística de la prova però també hem de tenir en compte l'affectació que suposa per al resident. Durant el 14 d'octubre molts calvianers sofrirem alguna restricció de trànsit i aparcament als nostres nuclis. Una vegada més, us deman comprensió i planificació dels vostres desplaçaments, i també us deman disculpes per les molèsties que us pugui ocasionar la celebració d'aquesta important prova. Per tal de facilitar-vos al màxim els vostres desplaçaments durant aquest dia, com cada any hem preparat tota la informació sobre el trànsit en aquesta revista, al web o a l'ap de la prova.

Per últim, un any més comptarem amb un gran nombre de participants de Calvià, així que a més de gaudir de ser part d'un gran espectacle esportiu, si voleu donar suport els nostres esportistes, us esper a Peguera per viure l'esdeveniment.

## VECINOS Y VECINAS

El próximo 14 de octubre tendrá lugar la cuarta edición del Triatlón internacional Challenge Peguera Mallorca. La competición se ha convertido en un referente y por segundo año consecutivo y con más de tres meses de antelación, podemos decir con satisfacción que se ha colgado el cartel de completo. Más del 85% de los participantes serán extranjeros y calculamos que este evento supondrá el movimiento en esos días de unas 2.000 personas en el municipio, con un impacto económico importante de más de 2.000.000 de euros. Estos datos me sirven para afirmar que Challenge Peguera Mallorca es un ejemplo de proyecto deportivo que contribuye eficazmente a la lucha contra la estacionalidad turística, no solo por el movimiento que supone en las fechas de celebración, sino también por la oportunidad de enlazarlo con otros eventos, como los training camps, que tienen lugar en marzo y abril principalmente y que sirven para preparar este tipo de carreras en el municipio.

Todos somos conscientes de la vertiente turística de la prueba pero también debemos tener en cuenta la afectación que supone para el residente. Durante el 14 de octubre muchos calvianers sufriremos alguna restricción de tráfico y aparcamiento en nuestros núcleos. Una vez más, os pido comprensión y planificación de vuestros desplazamientos, y también os pedimos disculpas por las molestias que os pueda ocasionar la celebración de esta importante prueba. Para facilitarlos al máximo posible vuestros desplazamientos durante ese día, como cada año os hemos preparado toda la información sobre el tráfico en esta revista, en la Web o en la APP de la prueba.

Por último, este año contaremos con un gran número de participantes de Calvià, así que si además de disfrutar de ser parte de un gran espectáculo deportivo queréis apoyar a los deportistas, os espero en Peguera para vivir el evento.

**Alfonso Rodríguez Badal**  
Alcalde de Calvià



# LA CURSA / LA CARRERA

Challenge Peguera Mallorca és un triatló internacional de mitja distància que enguany celebrarà la seva quarta edició a Calvià el pròxim 14 d'octubre. Els participants de la cursa s'enfrontaran a 1,9 km de natació, 90 km de ciclisme i, per acabar, 21 km de cursa a peu.

Challenge Peguera Mallorca es un triatlón internacional de media distancia que este año celebra su cuarta edición en Calvià el próximo 14 de octubre. Los participantes en este evento se enfrentan a 1,9 km de natación, 90 km de ciclismo para acabar con 21 km de carrera a pie.

## ELS CIRCUITS / LOS CIRCUITOS

### Natació / Natación

**Inici / Inicio:** 9 h

**Lloc / Lugar:** platja de Torà (Peguera) / playa Torà

### Ciclisme / Ciclismo

**Recorregut / Recorrido:** 2 voltes de 45 km / 2 vueltas de 45 km

**Nuclís / Núcleos:** Peguera, Es Capdellà, Calvià, Es Burotell, Calvià, Son Pillo, Son Bugadelles, Rotonda de Cala Figuera, Carretera de Sa Porrassa, Son Ferrer, El Toro, Santa Ponça, Costa de la Calma, Peguera.

**Lloc / Lugar :** platja de Torà / playa Torà (Peguera)

Més informació i mapa del circuit / Más información y mapa del circuito: [www.challenge-mallorca.com/es](http://www.challenge-mallorca.com/es).

### Cursa a peu / Carrera a pie

**Recorregut / Recorrido:** 4 voltes de 5 km cadascuna entre el boulevard i el passeig de la platja de Palmira. Arribada a la plaça de Torà.

4 vueltas de 5 km cada una entre el Boulevard de Peguera y el paseo de la playa de Palmira. Línea de meta en la Plaza Torà.

## PARTICIPANTS / PARTICIPANTES

Enguany participaràn un total de 1.000 atletes a la prova principal. S'han esgotat totes les inscripcions 3 mesos abans de la celebració de la cursa. El 85% dels participants són estrangers.

Este año participarán un total de 1.000 atletas en la prueba principal. Se han agotado las inscripciones 3 meses antes de su celebración. El 85% de los participantes son extranjeros.

## HORARIS DE LA CURSA / HORARIOS DE CARRERA

ESDEVENIMENTS / EVENTOS	HORARI / HORARIO	LLOC / LUGAR
Sortida de Challenge Peguera Mallorca Salida de Challenge Peguera Mallorca	9 h	Plaça de Torà / Plaza Torà
Arribada prevista del primer classificat Llegada prevista del primer clasificado	12.50 h	Plaça de Torà / Plaza Torà
Tancament de cursa (arribada de l'últim participant) Cierre de carrera (llegada de último participante)	18:10 h	Plaça de Torà / Plaza Torà
Cerimònia de llurament de premis CHPEGUERA Ceremonia de entrega de premios CHPEGUERA	19 h	Plaça de Torà / Plaza Torà
Espectacle de cloenda / Espectáculo de cierre	En acabar la cerimònia Al acabar la ceremonia	Plaça de Torà / Plaza Torà



## ACTIVITATS / ACTIVIDADES

### DIJOUS 12 / JUEVES 12 (octubre)

Fira ChPeguera / Feria ChPeguera

**Horari / Hora:** de 15 a 20 h

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà

**Zumba Masterclass**

**Horari / Hora:** de 18 a 19.30 h

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà

**Inscripció gratuïta / Inscripción gratuita:**

[www.challenge-mallorca.com/es](http://www.challenge-mallorca.com/es)

**Nit de Foc**

**Horari / Hora:** de 20 a 21 h

**Lloc / Lugar:** Sortida a l'hotel Villamil, arribada a Plaça de Torà. / Salida en hotel Villamil, llegada plaza Torà

**Rock: Red Suns**

**Horari / Hora:** Després de la Nit de Foc / Después de la Nit de Foc

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà

### DIVENDRES 13 / VIERNES 13 (octubre)

Feria ChPeguera / Feria ChPeguera

**Horari / Hora:** de 10 a 20 h

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà

**Junior Challenge**

cursa infantil / carrera infantil

**Horari / Hora:** 17:30 h

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà

**Inscripció / Inscripción:**

[www.elitechip.net](http://www.elitechip.net)

**Challenge Women Peguera**

Cursa de la dona / Carrera de la mujer

**Horari / Hora:** 18:30 h

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà

**Informació i Inscriptió / Información e Inscripción:**  
[www.elitechip.net](http://www.elitechip.net)



### DISSABTE 14 / SÁBADO 14 (octubre)

**Challenge Peguera Mallorca**

**Horari / Hora:** 9 h

**Lloc / Lugar:** Platja de Torà / Playa Torà

Fira ChPeguera / Feria ChPeguera

**Horari / Hora:** de 8 a 18 h

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà

**Lliurament de premis / Entrega de premios**

**Horari / Hora:** 19 h

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà

**Espectacle de cloenda / Espectáculo de cierre**

**Horari / Hora:** Després del lliurament de premis / Después de la ceremonia

**Lloc / Lugar:** Plaça de Torà / Plaza Torà



# VOLUNTARIS / VOLUNTARI@S



**GRÀCIES** a totes les persones que formau part del cos de voluntaris de Challenge Peguera 2017. Som un exèrcit de 550 valents amb l'únic objectiu de fer tot el possible per tal d'aconseguir que els participants gaudeixin de la millor experiència esportiva de les seves vides.

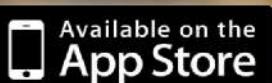
**GRACIAS** a todas las personas que formáis parte del cuerpo de voluntarios de Challenge Peguera 2017. Somos un ejército de 550 valientes con un único objetivo, hacer todo lo que esté en nuestras manos para que los participantes disfruten de la mejor experiencia deportiva de sus vidas.

## DESCARREGA LA APP - CHALLENGE MALLORCA

La APP disposa d'una secció específica per a residents amb tota la informació d'interès.

## DESCÁRGATE LA APP - CHALLENGE MALLORCA

La APP dispone de una sección específica para residentes con toda la información de interés.



**OFERTA  
CHPEGUERA18**

**€150  
DEL 12 AL 22  
OCTUBRE**

INSCRIPCIÓ/ INSCRIPCION: [www.challenge-mallorca.com/es](http://www.challenge-mallorca.com/es)



# TRÀNSIT

Aquí trobaràs les previsions de talls i restriccions de trànsit i aparcament a Calvià amb motiu de Challenge Peguera Mallorca, els dies 12,13 i 14 d'octubre.

## DIJOUS 12 D'OCTUBRE

### NIT DE FOC

#### ZONA PEGUERA

CARRERS TANCATS AL TRÀNSIT DE 19 A 21 h  
Boulevard de Peguera des d'Hotel Villamil fins a C. Pinaret // C. Turó // C. Platja // C. Gavines cap a boulevard // C. Ratolí

## DIVENDRES 13 D'OCTUBRE

### JUNIOR CHALLENGE // CHALLENGE WOMEN

#### ZONA PEGUERA

CARRER TANCATS AL TRÀNSIT DE 16 A 20 h  
Boulevard de Peguera des de rotonda Casa Pepe fins a C. Pinaret // C. Palmira // C. Torà cap a boulevard // C. Pins cap a boulevard // C. Gavines cap a boulevard // C. Roser cap a boulevard // C. Niça // C. Turó // C. Platja // C. Passarells // C. Dofí cap a boulevard // C. Sebetlí // C. Ratolí // Carretera es Capdellà cap a boulevard.

## DISSABTE 14 D'OCTUBRE

#### ZONA PEGUERA

**CARRERS TALLATS AL TRÀNSIT DE 7 A 18 h**  
Boulevard de Peguera des de rotonda de Casa Pepe fins a los Almendros // C. Malgrats cap a boulevard // C. Palmira // C. Torà cap a boulevard // C. Gavines cap a boulevard // C. Niça cap a boulevard // C. Turó cap a boulevard // C. Platja cap a boulevard // C. Pasarells cap a boulevard // C. Dofí cap a boulevard // C. Ratolí // C. Sebetlí // C. Pinaret // C. Roser cap a boulevard // C. Pau Casals (fins les 15.30 h) // Carretera Peguera-Es Capdellà Ma-1012. Tram entre boulevard i C. Monte. **El tram des de cincunval·lació i Monte, estarà obert en sentit d'entrada a Peguera, i s'obrirà a sortida a partir de les 15 h.**

### RUTES ACONSELLADES

#### ZONA 1 (CENTRE PEGUERA)

#### ANDRATX-PALMA

Eucaliptus // Atalaya // Rotonda Casa Pepe // Boulevard // Camp de Mar.

#### PALMA-PEGUERA

Ma1; entrada a Peguera per sortida 23 "Cala Forrells" via cincunval·lació.

# TRÁFICO

Aquí encontrarás las previsiones de cortes y restricciones de tráfico y aparcamiento en Calvià durante la disputa de Challenge Peguera Mallorca para los días 12,13 y 14 de octubre.

## JUEVES 12 DE OCTUBRE

### NIT DE FOC

#### ZONA PEGUERA

CALLES CERRADAS AL TRÁFICO DE 19 A 21 h  
Boulevard de Peguera desde Hotel Villamil hasta C/ Pinaret // C/ Turó // C/ Platja // C/ Gavines hacia boulevard // C/ Ratolí

## VIERNES 13 DE OCTUBRE

### JUNIOR CHALLENGE // CHALLENGE WOMEN

#### ZONA PEGUERA

CALLES CERRADAS AL TRÁFICO DE 16 A 20 h  
Boulevard de Peguera desde rotonda Casa Pepe hasta C/ Pinaret // C/ Palmira // C/ Torà hacia boulevard // C/ Pins hacia boulevard // C/ Gavines hacia boulevard // C/ Roser hacia boulevard // C/ Niza // C/ Turó // C/ Platja // C/ Passarells // C/ Dofí hacia boulevard // C/ Sebetlí // C/ Ratolí // Carretera es Capdellà hacia boulevard.

## SÁBADO 14 DE OCTUBRE

#### ZONA PEGUERA

#### CALLES CERRADAS AL TRÁFICO DE 7 A 18 h

Boulevard de Peguera desde rotonda de Casa Pepe hasta los Almendros // C/ Malgrats hacia boulevard // C/ Palmira // C/ Torà hacia boulevard // C/ Gavines hacia boulevard // C/ Niza hacia boulevard // C/ Turó hacia boulevard // C/ Platja hacia boulevard // C/ Pasarells hacia boulevard // C/ Dofí hacia boulevard // C/ Ratolí // C/ Sebetlí // C/ Pinaret // C/ Roser hacia boulevard // C/ Pau Casals (hasta las 15.30 h) // Carretera Peguera-Es Capdellà Ma-1012.

En su tramo entre Boulevard y C/ Monte.

**El tramo desde Circunvalación y Monte, estará abierto en sentido entrada a Peguera, y se abrirá de salida a partir de las 15 h.**

### RUTAS ACONSEJADAS

#### ZONA 1 (CENTRO PEGUERA)

#### ANDRATX-PALMA

Eucaliptus // Atalaya // Rotonda Casa Pepe // Boulevard // Camp de Mar:

#### PALMA-PEGUERA

Ma1; entrada a Peguera por salida 23 "Cala Forrells", vía de circunvalación.

Ma1c, entrada des de Camp de mar, passant pel tunel, Boulevard obert cap a rotonda Casa Pepe.

## ZONA 2 (ENTORN POLIESPORTIU)

### PALMA-ANDRATX

Mallorca // Puxet // Baix // Cabrera // Ibiza (pujada) cap a església // Casal // Pins // Via circunval·lació, direcció Atalaya // Boulevard // Camp de mar // PALMA/ANDRATX. **Des de les 15.30 h , s'obrirà la sortida de Peguera des del carrer Monte cap a autopista Ma1.**

## ZONA 3 (LOS ALMENDROS/HAPIMAG)

**PALMA-ANDRATX:** Gavines // Romana // itinerari ZONA 2

## ZONA ES CAPDELLÀ

### CARRERS TANCATS AL TRÀNSIT DE 9.30 A 13.30 h

C. Platges i accéss // C. Major íntegrament // Av. de Calvià // C. Església tram Ametlers a C.Major // Carretera Peguera-Es Capdellà Ma-1012 // Carretera Es Capdellà-Calvià Ma1015 tancada al trànsit des de les 9.30 a les 14 h // Carretera Vella Es Capdellà // Accés de la Vall Verda a la Ma-1012. La sortida dels veïnats de la Vall Verda se realitzarà pel camí de Sa Coma cap a la Carretera Es Capde-llà-Andratx Ma-1031 (Sa Coma).

### RUTAS ACONSELLADES CALVIÀ -

**PALMA -ANDRATX** - ENTRE 9.30 Y 13.30 H

#### SORTIA DES D'ES CAPDELLÀ

Ma-1032: Galilea // Puigpunyent // Palma  
Ma-1031: Es Capdellà // Andratx o Estellencs // des d'Andratx a autovia cap a Palma.  
Camp de mar i Ma01 (Túnel cap a Palma).

## ZONA CALVIÀ

### CARRERS TALLATS AL TRÀNSIT DE 9.30 A 14 h

Av. es Capdellà // C. Mofarès accés a Av. es Capdellà // C. de la Costa accés Av. es Capdellà // C. de Can Morey accés a Av. es Capdellà // C. Moncadas accés a Av. es Capdellà // C. Major íntegrament // C. Jaume III accés a C. Major // C. Costeta de la Música accés C. Major // C. Curt accés a C. Major // C. Can Marsal accés a C. Major // C. s'Era tram d'accés a C. Major // C. Pontet des d' Av. es Capdellà a Camí Son Pillo // Camí Son Pillo íntegrament fins a la rotonda de Son Bugadellas, tots els accessos veïnals al camí Son Pillo romanran tancats. // Carretera es Capdellà-Calvià Ma-1015 tancada al trànsit de 9.30 a 14 h. // Carretera Calvià Puigpunyent Palma Ma-1016 tancada al trànsit des de Calvià Vila fins a l'encreuament del Coll des Tords.

Ma1c, entrada desde Camp de mar, tras pasar el túnel, boulevard abierto hasta rotonda Casa Pepe.

## ZONA 2 (ENTORNO POLIDEPORTIVO)

### PALMA-ANDRATX

Mallorca // Puxet // Baix // Cabrera // Ibiza (subida) hacia Iglesia // Casal de Peguera // Pins // vía circunvalación, dirección Atalaya // Boulevard // Camp de mar // PALMA/ANDRATX. **A partir de las 15.30 horas , se abrirá la salida de Peguera desde la Calle Monte hacia Autopista Ma1.**

## ZONA 3 (LOS ALMENDROS / HAPIMAG)

**PALMA-ANDRATX:** Gavines // Romana // itinerario ZONA 2

## ZONA ES CAPDELLÀ

### CALLES CERRADAS AL TRÁFICO DE 9.30 A 13.30 h

C/ Platges y accesos // C/ Major completa // Av. de Calvià // C/ Iglesia tramo Ametlers a C/ Major // Carretera Peguera-Es Capdellà Ma-1012 // Carretera Es Capdellà-Calvià Ma1015 cerrada al tráfico desde las 9.30 a las 14 h // Carretera Vella Es Capdellà // Acceso a la Vall Verda a la Ma-1012. La salida de los vecinos de la Vall Verda se realizará por el camino de Sa Coma hacia la Carretera Es Capdellà Andratx Ma-1031 (Sa Coma).

### RUTAS ACONSEJADAS CALVIÀ -

**PALMA -ANDRATX** - ENTRE 9.30 Y 13.30 H

#### SALIDA DESDE ES CAPDELLÀ

Ma-1032: Galilea // Puigpunyent // Palma  
Ma-1031: Es Capdellà // Andratx o Estellencs // desde Andratx autovía hacia Palma.  
Camp de mar y Ma01 (Túnel hacia Palma).

## ZONA CALVIÀ

### CALLES CERRADAS AL TRÁFICO DE 9.30 A 14 h

Av. es Capdellà // C/ Mofarès acceso a Av. es Capdellà // C/ de la Costa acceso Av. es Capdellà // C/ Can Morey acceso a Av. es Capdellà // C/ Moncadas acceso a Av. es Capdellà // C/ Major íntegramente // C/ Jaume III acceso a C/ Major // C/ Costeta de la Música acceso C/ Major // C/ Curt en su acceso a Calle Major // C/ Can Marsal acceso a C/ Major // C/ s'Era tramo acceso a C/ Major // C/ Pontet desde Av. es Capdellà a Camino Son Pillo // Camino Son Pillo íntegramente hasta la rotonda de Son Bugadellas, todos los accesos vecinales al camino Son Pillo permanecerán cerrados. // Carretera Capdellà-Calvià Ma-1015 cerrada al Tráfico de 9.30 a 14 h. // Carretera Calvià Puigpunyent Palma Ma-1016 cerrada al tráfico desde Calvià Vila hasta cruce del Coll des Tords.

## RUTES ACONSELLADES I ACCESOS A CALVIÀ

La MA-1015, Calvià - es Capdellà, romandrà tancada al trànsit des de les 9.30 a les 14 h, per la qual cosa només es podrà accedir en aquesta franja horària a la població d'es Capdellà des d'Andratx MA-1031.

Calvià Vila serà tallada transversalment al trànsit des de les 9.30 a les 14 h, en estar tancada l'Av. d'es Capdellà i el C. Major. Per l'Av. de Palma només es podrà accedir al C. can Vich i Vicente Chinchilla, i a la pròpia Av. de Palma fins a l'encreuament de Sa Societat. En cap cas es podrà accedir des de l'Av. de Palma al C. Major o a l'Av. d'es Capdellà, per la qual cosa s'aconseilla accedir a Calvià Vila des del C. Serral, en el seu inici, s'Hort des Metge, i creuar el C. Major pel C. Església; des d'allà es podrà accedir al C. Son Mir i Son Font.

**Sortida de Calvià Vila:** per canalitzar el trànsit provenint dels carrers Son Mir i Son Font, s'invertirà el trànsit en el C. Can Ros i Capelleta, creuant cap al carrer Can Marçal, ses Quarterades i accedint a la carretera MA-1015 Calvià - Palmanova.

### SON BUGADELLES

#### CARRERS TALLATS AL TRÀNSIT DE 10 A 14.30 h

Es tancaran tots els accessos al camí SON PILLO, des de la rotonda de Son Bugadelles a la rotonda de Cala Figuera. De les 10 a les 14.30 h.

L'entrada i sortida al polígon de Son Bugadelles es farà per la rotonda de Son Thomàs (rotonda benzinera BP)

### SA PORRASA, SON FERRER, EL TORO Y SANTA PONÇA

#### CARRERS TALLATS AL TRÀNSIT DE 10 A 15.15 h

Carretera Cala Figuera sentit entrada des de rotonda Cala Figuera. // Son Ferrer, el Toro, sentit de circulació, cap a nova Santa Ponça i Santa Ponça. // Via Penyes Rotges // Via Jaume I al seu tram de Penyes Rotges // Puig de Galatzó // C. Sil // Via de s'Hort // Bartolomé Rosselló Planas // Ramón de Moncada al seu tram des de Bartolomé Rosselló Planas a rotonda Talleres Marcos.

**ELS HORARIS ANUNCIATS EN AQUESTA REVISTA SÓN APROXIMATS**

## RUTAS ACONSEJADAS Y ACCESOS A CALVIÀ

La Ma-1015, Calvià es Capdellà, permanecerá cerrada al tráfico desde las 9.30 a las 14 h, por lo que sólo se podrá acceder en esta franja horaria a la población de es Capdellà, desde Andratx Ma-1031.

Calvià Vila, será cortada transversalmente al tráfico desde las 9.30 a las 14 h, al estar cerrada la Av. de es Capdellà y la C/ Major. **Por la Av. de Palma sólo se podrá acceder a la C/ Can Vich, y Vicente Chinchilla, y la propia Av. de Palma hasta el cruce de Sa Societat**, en ningún caso se podrá acceder desde la Av. de Palma a la C/ Major o a la Av. de es Capdellà, por lo que se aconseja acceder a Calvià Vila, desde la C/ Serral, en su inicio, s'Hort des Metge, y cruzar C/ Major por C/ Iglesia, desde allí se podrá acceder a la C/ Son Mir y Son Font.

**Salida de Calvià Vila:** para encauzar el tráfico proveniente de calles Son Mir y Son Font, se invertirá el tráfico en la C/ Can Ros y Capelleta, cruzando hacia C/ Can Marsal, Ses Quarterades y accediendo a la Carretera Ma-1015 Calvià-Palmanova.

### SON BUGADELLES

#### CALLES CORTADAS AL TRÁFICO DE 10 A 14.30 h

Quedan cortados todos los accesos al Camino SON PILLO, desde la Rotonda de Son Bugadelles a la Rotonda de Cala Figuera.

Entrada y salida Polígono Son Bugadelles se realizará por Rotonda Son Thomás (Rotonda Gasolinera BP)

### SA PORRASA, SON FERRER, EL TORO Y SANTA PONÇA

#### CALLES CORTADAS AL TRÁFICO DE 10 A 15.15 h

Carretera Cala Figuera sentido entrada desde rotonda Cala Figuera // Son Ferrer, el Toro, sentido de circulación hacia nova Santa Ponça y Santa Ponça. // Via Penyes Rotges // Vía Jaume I en su tramo Penyes Rotges // Puig de Galatzó // C/ Sil // Vía de s'Hort // Bartolomé Rosselló Planas // Ramón de Moncada en su tramo de Bartolomé Rosselló Planas a rotonda Talleres Marcos.

**LOS HORARIOS ANUNCIADOS EN ESTA REVISTA SON APROXIMADOS**

## RUTES ACONSELLADES: ENTRADA I SORTIDA

**ZONA EL TORO:** accés a el Toro des de rotonda Molí Santa Ponça. Tancat l'accés des de Rotonda Cala Figuera. Sortida d'el Toro cap a Palma en direcció a rotonda Cala Figuera.

**ENTORN VIA CORNISA:** sortida en qualsevol direcció per via Mallorca.

**SORTIDA DES DE VIA PENYES ROTGES:** per via Penyes Rotges direcció via Mallorca.

**ACCÉS AL PORT ESPORTIU SANTA PONÇA:** per via del Port

**ROTONDA DE SANTA PONÇA:** tallada al trànsit en direcció Puig de Galatzó i Ramón de Moncada, sortida per Puig de Massanella cap a Palma, Nova Santa Ponça

**ROTONDA PLAÇA JARDÍ (BOMBERS):** C. Bartolomé Roselló Planas tallat, Riu Sil tallat, únicament accés al PAC

**ACCÉS A VIA PUIG MAJOR I PUIG DEL TEIX:** entrada i sortida per Bernat de Santa Eugènia.

**APARCAMENT MUNICIPAL DE RIU SIL:** tancat al trànsit. No es podrà accedir ni sortir durant l'horari de tancament.

**ZONA RAMÓN DE MONCADA:** queda totalment tancat al trànsit el tram comprès entre el número 50 i la via de baixada de Nunyo Sans; s'aconsella estacionar fora de la via. Si hi ha alguna urgència, la policia local en facilitarà la sortida. El tram entre l'encreuament de Bartomeu Rosselló i la rotonda talleres Marcos romandrà tancat. S'aconsella aparcar fora de la via. En cap cas es podrà accedir durant l'horari de tancament. L'accés a aquesta zona es farà per Costa de la Calma, Nunyo Sans i baixada Scalextric.

**ACCÉS AL PAC DE SANTA PONÇA C. SIL.** Es permetrà sortida i entrada per tram C. Sil des de rotonda Eroski; Policia Local permetrà l'encreuament per via de s'Hort.

**BENZINERA COSTA DE LA CALMA:** l'accés es farà des de la rotonda del molí; l'accés des de la Costa de la Calma romandrà tancat.

**ENTORN NUNYO SANS:** Sortida cap a la rotonda Talleres Marcos direcció Guillem de Moncada, direcció Costa de la Calma.

## RUTAS ACONSEJADAS: ENTRADA Y SALIDA

**ZONA EL TORO:** acceso desde la Rotonda Molino Santa Ponça. Cerrado el acceso desde la rotonda de Cala Figuera. Salida del Toro hacia Palma en dirección a rotonda Cala Figuera.

**ENTORNO VÍA CORNISA:** salida en cualquier dirección por vía Mallorca

**SALIDA DESDE VÍA PENYES ROTGES:** Por vía Penyes Rotges dirección vía Mallorca.

**ACCESO PUERTO DEPORTIVO SANTA PONÇA:** por vía del Port

**ROTONDA SANTA PONÇA:** cortada al tráfico en dirección Puig de Galatzó y Ramón de Moncada, salida por Puig de Massanella hacia Palma, Nova Santa Ponça.

**ROTONDA PLAZA JARDÍ (BOMBEROS):** C/ Bartolomé Rosselló Planas cortada, Riu Sil cortada (solo acceso al PAC).

**ACCESO A VÍA PUIG MAJOR Y PUIG DEL TEIX:** Entrada y salida por Bernat de Santa Eugenia

**APARCAMIENTO MUNICIPAL DE RIU SIL:** cerrado al tráfico. No se podrá ni entrar ni salir durante el horario de corte.

**ZONA RAMÓN DE MONCADA:** queda totalmente cerrado al tráfico el tramo comprendido entre el número 50 y la vía de bajada de Nunyo Sans; se aconseja estacionar fuera de la vía, si existe alguna urgencia, la policía local facilitará la salida. El tramo entre el cruce de Bartomeu Rosselló y la rotonda Talleres Marcos permanecerá totalmente cerrado. Se aconseja aparcar fuera de la vía. En ningún caso se podrá acceder durante el horario de cierre. El acceso a esta zona se realizará por Costa de la Calma, Nunyo Sans y bajada Scalextric.

**ACCESO AL PAC DE SANTA PONÇA C/ SIL:** se permitirá la salida y entrada por el tramo de C/ Sil desde la rotonda Eroski, la policía permitirá el cruce de vía de s'Hort.

**GASOLINERA COSTA DE LA CALMA:** el acceso se realizará por la rotonda del molino; el acceso desde Costa de la Calma estará cerrado.

**ENTORNO NUNYO SANS:** salida hacia Rotonda Talleres Marcos hacia Guillem de Moncada, dirección Costa de la Calma.

# APARCAMENT

## RESTRICCIONS D'APARCAMENT DURANT LA CURSA

**LA CURSA** - T'agraïm que tenguis en compte aquesta informació per tal de planificar l'aparcament del teu vehicle durant el dia de la cursa.

### PEGUERA

**Prohibit estacionar des de les 00 h a les 18.10 h del dia 14 d'octubre**

Carrers: C.Orient // C. Pinaret // C. Ratolí // C. Platges // C. Monte // C. Vallverda // Ctra. es Capde llà tram Mallorca // Boulevard // C. Ibiza // C. Pins tram Tarongers // C. Joan XXIII.

### ES CAPDELLÀ

**Prohibit estacionar des de les 00 h a les 13.30 h del dia 14 d'octubre**

Carrers: C. Platges // C. Major // C. Vella // C. Galatzó al tram entre Major i Ametlers // C. Ametlers completa // C. Monges, al tram entre Major i Ametlers.

### CALVIÀ VILA

**Prohibit estacionar des de les 00 h a les 14 h del dia 14 d'octubre** - Carrers: Av. de Capdellà // C. Major // C. s'Era // C. Capelleta // C. Pontet al seu tram des d'Av. d'es Capdellà a encreuament de camí Son Pillo // camí Son Pillo.

### EL TORO

**Prohibit estacionar des de les 00 h a les 15 h del dia 14 d'octubre.**

Carrers: Carretera el Toro // parada de taxis enfront plaça Europa.

### SANTA PONÇA

**Prohibit estacionar des de les 00 h a les 15.15 h del dia 14 d'octubre.**

Carrers: C.Jaume I, tram des de Penyes Rotges a Plaça Santa Ponça // C. Sil // Via de s'Hort (conexió Sil amb Bartolomé Rosselló (darrera bombers) // C. Bartolomé Rosselló tram via de s'Hort i Ramón de Moncada // C. Ramón de Moncada tram entre Bartolomé Rosselló i rotonda Talleres Marcos.

# APARCAMIENTO

## RESTRICIONES DE APARCAMIENTO DURANTE LA CARRERA

**LA CARRERA** - Te agradecemos que tengas en cuenta esta información con el fin de planificar el aparcamiento de tu vehículo durante el día de carrera.

### PEGUERA

**Prohibido estacionar desde las 00.00 h. a las 18.10 h. del día 14 de octubre**

Calles: C/ Orient // C/ Pinaret // C/ Ratolí // C/ Platges // C/ Monte // C/ Vallverda // Ctra. Capdellà tramo Mallorca // Boulevard // C/ Ibiza // C/ Pins tramo Tarongers // C/ Joan XXIII.

### ES CAPDELLÀ

**Prohibido estacionar desde las 00.00 h a las 13.30 h del día 14 de octubre**

Calles: C/ Platges // C/ Major // C/ Vella // C/ Galatzó en su tramo entre Major y Ametlers // C/ Ametlers completa // C/ Monges, en su tramo entre Major y Ametlers.

### CALVIÀ VILA

**Prohibido estacionar desde las 00.00 a las 14.00 h del día 14 de octubre** - Calles: Av. de es Capdellà // C/ Major // C/ S'Era // C/ Capelleta // C/ Pontet en su tramo desde Av. de es Capdellà a cruce con camino Son Pillo // camino Son Pillo.

### EL TORO

**Prohibido estacionar desde las 00.00 h a las 15 h del día 14 de octubre**

Calles: carretera el Toro // parada de taxis frente a plaza Europa.

### SANTA PONÇA

**Prohibido estacionar desde las 00.00 h. a las 15.15 del día 14 de octubre**

C/ Jaime I, tramo desde Penyes Rotges a Plaza Santa Ponça // C/ Sil // vía de s'Hort (Carril que conecta Sil con Bartolomé Rosselló -Frente trasera Bomberos-) // C/ Bartolomé Rosselló tramo vía de s'Hort y Ramón de Moncada // C/ Ramón de Moncada tramo entre Bartolomé Rosselló y rotonda Talleres Marcos.

# CALVIANERS a ChPeguera / en ChPeguera

**Els nostres representants:** un total de 31 Calvianers participaran a ChPeguera 2017. Tot el nostre suport!

Joan Colom Vicens  
Tom Guirado  
Paul Bramham  
Chris Bridge  
Robert Brown  
Jonatan Labrador Pérez  
Petra Vermeer  
Trevor Reinholt  
Jos Vermeer  
Joseba Perez de Albeniz  
Christophe Jaafar  
Juan Antonio Amengual Guasp  
Luis Javier Arce Escudero  
Wiltrud Weisbach  
Cesar Callejero

\*Llistat basat en inscripcions fisns al 9 de setembre

\*\* Són inclosos en aquest llistat tots els atletes que han indicat en la fitxa d'inscripció Calvià com el seu lloc de residència.

**Nuestros representantes:** Un total de 31 Calvianers participarán en CHPeguera 2017, todo nuestro apoyo chic@s.

David Herrera Fernández  
Francisco Sales Sureda  
Benito Ferrer  
Tina Welbers  
Heinz Welbers  
Fernando Pérez Arellano  
Ismael Tomás  
Juan Torrens Sabater  
Mónica González Mesa  
Pablo Eguren Martín  
Guillem Soler Buades  
Juan Sánchez Santos  
Orlando Jiménez Bonilla  
Marcus Kemp  
Sarah Kemp  
Mateo Pons Alemany

\*Listado basado en inscripciones a 9 de septiembre

\*\* Incluid@s tod@s aquell@s que han especificado Calvià como su municipio de residencia.

## CONSELLS PER GAUDIR CHPEGUERA

**Planifica els teus moviments:** abans de sortir de casa revisa els horaris, els talls de trànsit i les restriccions d'aparcament.

Arriba prest a Peguera.  
La cursa comença a les 9 h.

### Punts d'animació a la cursa:

Es Capdellà: Plaça Joana Nogués  
Calvià: Plaça de la Vila  
Santa Ponça: OMIT (passeig platja Santa Ponça)  
Peguera: boulevard i zona de meta

## CONSEJOS PARA DISFRUTAR CHPEGUERA

**Planifica tus desplazamientos:** Antes de salir de casa revisa los horarios, los cortes y las restricciones de aparcamiento.

Llega pronto a Peguera.  
La salida es a las 9 h.

### Puntos de animación en la carrera:

Es Capdellà: Plaza Joana Nogués  
Calvià Plaça de la Vila  
Santa Ponça: OMIT (paseo playa Santa Ponça)  
Peguera: Boulevard y zona de meta



## INFORMACIÓ / INFORMACIÓN

### WEB

[www.challenge-mallorca.es/residentes](http://www.challenge-mallorca.es/residentes)

Tota la informació, revista online, mapes de trànsit i circuits, etc.

Toda la información, revista online, mapas de tráfico y circuitos, etc.

### TELÈFON DE INFORMACIÓ / TELÉFONO DE INFORMACIÓN

Telèfon / Teléfono: 971 67 03 10

### AUTOBUSOS / AUTOBUSES

Informació i horaris / Información y horarios: [www.transabus.com](http://www.transabus.com)



DESCARREGA LA APP - CHALLENGE MALLORCA

DESCARGATE LA APP - CHALLENGE MALLORCA



# WHAT MATTERS IS THE WAY

Almond trees blooming, mountains, fields, views onto the sea... and places to regain strength with the taste of our land. As you strain your legs, you can pamper your senses.



G VICEPRESIDÈNCIA  
O I CONSELLERIA  
I INNOVACIÓ,  
B RECERCA I TURISME  
/ AGENCIA TURISME  
ILLES BALEARS